

<<背德者 窄门>>

图书基本信息

书名：<<背德者 窄门>>

13位ISBN编号：9787508043500

10位ISBN编号：7508043502

出版时间：2007-10-1

出版时间：华夏出版社

作者：（法）纪德

页数：303

字数：353000

译者：李玉民

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<背德者 窄门>>

前言

自相矛盾的魅力 如果以时下最流行的记者采访的方式，问纪德：“纪德先生，请问您最喜爱什么？

最讨厌什么？

” 纪德很可能回答：“我最喜爱快乐，最讨厌扼杀快乐的一切伦理道德。

” 不错，“快乐”是纪德作品中最亮丽的一个词，几乎成为他生活的真谛。

快乐、纵欲、生活、幸福、爱……这些在纪德笔下全是同义词、主题词，构成纪德作品的鲜明的生命线。

纪德明确写道：“人长出牙齿，能咬食咀嚼了，就应当到现实生活中寻求食粮。

勇敢点儿，赤条条地挺立起来，你只需要自身的汁液的冲腾和阳光的召唤，就能挺立地生长。

” 在生活中寻求食粮，就是寻求快乐。

纪德早年的散文诗作《人间食粮》，也就是追求快乐的宣言。

后来发表的三部曲：《背德者》、《窄门》和《田园交响曲》，可以说是追求生活快乐和幸福的历程。

拥抱一切能抓到的东西，强烈的欲望赋予我们支配一切的权力。

旅途上所见山光水色、幼鸟的孵化、盛开的鲜花、赤身的牧童……无不体现我们的幸福，都是我们内心春天的回声。

正是这种追求欢乐的奔放的热情，吸引并激励了几代青年。

然而，《背德者》等三部曲，又可以说记录了追求快乐和幸福的痛苦历程。

因为，在人性被窒息的社会，快乐也是一种奢侈品。

哪怕享受大自然的快乐，一不小心也会伤害你所爱并且爱你的人。

《背德者》主人公米歇尔和妻子玛丝琳游览意大利，到罗马时正值雪白的杏花盛开。

米歇尔要把整个春意带回饭店，他将客房布置成花海，不料妻子进门一见，竟然失声痛哭。

强者自有强烈的快乐，而弱者适于文弱的快乐。

玛丝琳有一点点乐趣就要陶醉，容易受强烈快乐的伤害。

还有更大的伤害，这就关系到伦理道德和宗教信仰了。

米歇尔身上的欲望一旦爆发，往往来不及分辨，也不愿分辨其好坏，先满足了再说。

因此他有些行为，如爱恋男童，就明显违背伦理道德，他也就成了背德者。

玛丝琳已经知情，疾病又添心病，很快抑郁而终，葬身在异乡。

《窄门》则是另一种情景。

阿莉莎与表弟杰罗姆自小青梅竹马，深深地相爱。

不料母亲同人私奔，她的心灵受了创伤，又想自己比表弟大两岁，担心红颜衰老，便会失去杰罗姆的爱。

与其将来有这种她绝难接受的结果，还不如不结婚，只保持纯情相爱的关系。

不过，在阿莉莎看来，唯有基督教所说的极乐至福，才能与尘世的欢乐相抗衡。

于是，她爱得越深，就越同杰罗姆疏远，相约在美德的峰巅相见，到上帝那里重聚。

最后，她避开亲人，在巴黎的一家疗养院里孤独地死去。

纪德笔下的《田园交响曲》，同样是寻求生活快乐而酿成的悲剧。

一名乡村牧师收养了一个成为孤儿的盲女，不仅对她关心备至，还极力启发她的心智，使她脱离蒙昧状态，领略她看不见的美妙的外界。

牧师从慈悲之心出发，一步步坠人情网，给妻子儿女造成极大痛苦，但是又不敢面对现实。

盲女错把感激之情当成爱情，可是她治好了双眼才看清，她爱的是儿子雅克而不是父亲。

她也看清这种爱无异于犯罪，给一家人带来不幸。

于是，她只有一死，假借采花之机失足落水…… 了解了追求快乐的痛苦历程，也就更容易理解纪德的这段话：“对人来说，快乐不仅是一种天生的需要，而且还是一种道德的义务。

我早就觉得，快乐比忧伤更珍稀，更难得，也更美好。

<<背德者 窄门>>

因此，我把自己的幸福当成一种使命来承担，要向周围传播快乐。我认为最有效和最可靠的办法，就是本人作出表率，当个幸福的人。

” 从这种表率的心中大量涌出的快乐，足以供所有人畅饮。这既是天生的需要，又是道德的义务。

作者一生的活动、一生的创作，似乎都旨在调解这两者的关系，使之更加融洽，更加和谐。然而他一生的行为、一生的作品，却更多地表现出两者的矛盾和冲突。

纪德和他的作品总是扮演并变换着角色。

他和他的作品绝不会确定为一种角色，哪怕是伟大的角色，并且一直演到终场。

他和他的作品要扮演各种各样不同的角色。

这些角色不能简单地划分为善恶好坏，而只是组成相互对立体，在人生大舞台上演出。

《背德者》扮演放纵的角色，《窄门》和《田园交响曲》则相继扮演收敛的角色。

然而，放中又有收，收中又有放，又各自成为复杂的活生生的角色。

早年的作品《帕吕德》，是小说叙述方式的革新，被半个世纪之后的新小说派认了宗。

在《帕吕德》中，我们能看到一个意气风发、放恣张狂的纪德。

他的最后一部小说《忒修斯》，则是他一生的总结。

一篇是文字恣肆轻狂，一篇是文笔老到洗练，可以看作是纪德的一放一收，一始一终。

《浪子归来》篇幅虽短，寓意很深，几场对话充满禅机。

浪子回到父母身边，并非痛悔自己的所作所为，而他鼓励并帮助小弟离家出走，成为新的浪子，则另有深意。

加缪在青年时看了纪德的《浪子归来》，认为尽善尽美，立即动手改编成剧本，由他执导的劳工剧团搬上舞台演出。

变化与否定，贯穿纪德的一生。

他说：“人一旦发现自己的样子，就想保持，总是处心积虑地像自己……比起反复无常来，我更讨厌某种坚定不移的始终如一，更讨厌要忠实于本身的某种意志，以及害怕自相矛盾的心理。”

”纪德从不试图维持自身的一致，维持已有的公认的形象（如文坛王子）。

他认为，一个人正是通过自身的矛盾，才表现出坦诚，合此就难免陷入虚伪当中。

应当指出，这种反复无常只是表面现象，其实正好应和他那种深藏的连贯性，即一颗坦诚的心。

有些人煞费苦心，一生都要扮演一个伟大的角色。

纪德则不然，他一个思想能化出许多思想，忽然念及天使就扮演天使，忽然念及魔鬼就扮演魔鬼，即兴演出傻剧、讽刺剧、悲剧和喜剧，还拉着观众一起演出。

即使漏洞百出，有时甚至出丑，引起嘘声喝倒彩，也照样演得有声有色，落得个痛快，常常给人意外的惊喜，下得台来还是那个充满活力的纪德。

纪德喜爱快乐，但更喜欢变化。

他一再强调：“没有进步的状态，不管多么幸福我也不稀罕”；“没有进展的一种快乐，我嗤之以鼻”。

在纪德看来，无论什么一经固定，就丧失活力了。

这就是为什么，纪德活到八十二岁，“直到最后一分钟，他还是生龙活虎的”（莫洛亚语）。

这正是纪德作品的魅力和生命力之所在。

<<背德者 窄门>>

内容概要

《背德者》、《窄门》和《田园交响曲》，组成追求快乐和幸福的人生三部曲，同时也记录了追求快乐和幸福的痛苦历程。

快乐比忧伤更值得珍惜，更难得，也更美好，尤其在人性被窒息的社会里。

作品中的人物把自己的幸福当做一种使命来承担，要向周围传播快乐，这是天生的需要，又是道德的义务。

纪德的小说似乎旨在调解这两者的关系，使之更加融洽，更加和谐，然而更多表现出来的，却是两者的矛盾和冲突。

<<背德者 窄门>>

作者简介

纪德（1869—1951），法国作家。
生于巴黎一个富有资产阶级家庭。
10岁丧父，由母亲抚养并给予清教徒式的教育，酿成了他的叛逆性格。
14岁时爱上舅父的女儿玛德莱娜，1895年同玛德莱娜结婚。
1893—1895年，他两次游历北非，身心发生巨大变化。
英国作家王尔德、道格拉斯玩世

<<背德者 窄门>>

书籍目录

自相矛盾的魅力背德者窄门田园交响曲浪子归来帕吕德忒修斯名家评论纪德生平和创作年表

<<背德者 窄门>>

章节摘录

自相矛盾的魅力 如果以时下最流行的记者采访的方式，问纪德：“纪德先生，请问您最喜爱什么？

最讨厌什么？

” 纪德很可能回答：“我最喜爱快乐，最讨厌扼杀快乐的一切伦理道德。

” 不错，“快乐”是纪德作品中最亮丽的一个词，几乎成为他生活的真谛。

快乐、纵欲、生活、幸福、爱……这些在纪德笔下全是同义词、主题词，构成纪德作品的鲜明的生命线。

纪德明确写道：“人长出牙齿，能咬食咀嚼了，就应当到现实生活中寻求食粮。勇敢点儿，赤条条地挺立起来，你只需要自身的汁液的冲腾和阳光的召唤，就能挺立地生长。

” 在生活中寻求食粮，就是寻求快乐。

纪德早年的散文诗作《人间食粮》，也就是追求快乐的宣言。

后来发表的三部曲：《背德者》、《窄门》和《田园交响曲》，可以说是追求生活快乐和幸福的历程。

。 拥抱一切能抓到的东西，强烈的欲望赋予我们支配一切的权力。

旅途上所见山光水色、幼鸟的孵化、盛开的鲜花、赤身的牧童……无不体现我们的幸福，都是我们内心春天的回声。

正是这种追求欢乐的奔放的热情，吸引并激励了几代青年。

然而，《背德者》等三部曲，又可以说记录了追求快乐和幸福的痛苦历程。

因为，在人性被窒息的社会，快乐也是一种奢侈品。

哪怕享受大自然的快乐，一不小心也会伤害你所爱并且爱你的人。

《背德者》主人公米歇尔和妻子玛丝琳游览意大利，到罗马时正值雪白的杏花盛开。

米歇尔要把整个春意带回饭店，他将客房布置成花海，不料妻子进门一见，竟然失声痛哭。

强者自有强烈的快乐，而弱者适于文弱的快乐。

玛丝琳有一点点乐趣就要陶醉，容易受强烈快乐的伤害。

还有更大的伤害，这就关系到伦理道德和宗教信仰了。

米歇尔身上的欲望一旦爆发，往往来不及分辨，也不愿分辨其好坏，先满足了再说。

因此他有些行为，如爱恋男童，就明显违背伦理道德，他也就成了背德者。

玛丝琳已经知情，疾病又添心病，很快抑郁而终，葬身在异乡。

《窄门》则是另一种情景。

阿莉莎与表弟杰罗姆自小青梅竹马，深深地相爱。

不料母亲同人私奔，她的心灵受了创伤，又想自己比表弟大两岁，担心红颜衰老，便会失去杰罗姆的爱。

与其将来有这种她绝难接受的结果，还不如不结婚，只保持纯情相爱的关系。

不过，在阿莉莎看来，唯有基督教所说的极乐至福，才能与尘世的欢乐相抗衡。

于是，她爱得越深，就越同杰罗姆疏远，相约在美德的峰巅相见，到上帝那里重聚。

最后，她避开亲人，在巴黎的一家疗养院里孤独地死去。

纪德笔下的《田园交响曲》，同样是寻求生活快乐而酿成的悲剧。

一名乡村牧师收养了一个成为孤儿的盲女，不仅对她关心备至，还极力启发她的心智，使她脱离蒙昧状态，领略她看不见的美妙的外界。

牧师从慈悲之心出发，一步步坠入人情网，给妻子儿女造成极大痛苦，但是又不敢面对现实。

盲女错把感激之情当成爱情，可是她治好了双眼才看清，她爱的是儿子雅克而不是父亲。

她也看清这种爱无异于犯罪，给一家人带来不幸。

于是，她只有一死，假借采花之机失足落水…… 了解了追求快乐的痛苦历程，也就更容易理解纪德的这段话：“对人来说，快乐不仅是一种天生的需要，而且还是一种道德的义务。

我早就觉得，快乐比忧伤更珍稀，更难得，也更美好。

<<背德者 窄门>>

因此，我把自己的幸福当成一种使命来承担，要向周围传播快乐。我认为最有效和最可靠的办法，就是本人作出表率，当个幸福的人。

” 从这种表率的心中大量涌出的快乐，足以供所有人畅饮。这既是天生的需要，又是道德的义务。

作者一生的活动、一生的创作，似乎都旨在调解这两者的关系，使之更加融洽，更加和谐。然而他一生的行为、一生的作品，却更多地表现出两者的矛盾和冲突。

纪德和他的作品总是扮演并变换着角色。

他和他的作品绝不会确定为一种角色，哪怕是伟大的角色，并且一直演到终场。

他和他的作品要扮演各种各样不同的角色。

这些角色不能简单地划分为善恶好坏，而只是组成相互对立体，在人生大舞台上演出。

《背德者》扮演放纵的角色，《窄门》和《田园交响曲》则相继扮演收敛的角色。

然而，放中又有收，收中又有放，又各自成为复杂的活生生的角色。

早年的作品《帕吕德》，是小说叙述方式的革新，被半个世纪之后的新小说派认了宗。

在《帕吕德》中，我们能看到一个意气风发、放恣张狂的纪德。

他的最后一部小说《忒修斯》，则是他一生的总结。

一篇是文字恣肆轻狂，一篇是文笔老到洗练，可以看作是纪德的一放一收，一始一终。

《浪子归来》篇幅虽短，寓意很深，几场对话充满禅机。

浪子回到父母身边，并非痛悔自己的所作所为，而他鼓励并帮助小弟离家出走，成为新的浪子，则另有深意。

加缪在青年时看了纪德的《浪子归来》，认为尽善尽美，立即动手改编成剧本，由他执导的劳工剧团搬上舞台演出。

变化与否定，贯穿纪德的一生。

他说：“人一旦发现自己的样子，就想保持，总是处心积虑地像自己……比起反复无常来，我更讨厌某种坚定不移的始终如一，更讨厌要忠实于本身的某种意志，以及害怕自相矛盾的心理。”

”纪德从不试图维持自身的一致，维持已有的公认的形象(如文坛王子)。

他认为，一个人正是通过自身的矛盾，才表现出坦诚，合此就难免陷入虚伪当中。

应当指出，这种反复无常只是表面现象，其实正好应和他那种深藏的连贯性，即一颗坦诚的心。

有些人煞费苦心，一生都要扮演一个伟大的角色。

纪德则不然，他一个思想能化出许多思想，忽然念及天使就扮演天使，忽然念及魔鬼就扮演魔鬼，即兴演出傻剧、讽刺剧、悲剧和喜剧，还拉着观众一起演出。

即使漏洞百出，有时甚至出丑，引起嘘声喝倒彩，也照样演得有声有色，落得个痛快，常常给人意外的惊喜，下得台来还是那个充满活力的纪德。

纪德喜爱快乐，但更喜欢变化。

他一再强调：“没有进步的状态，不管多么幸福我也不稀罕”；“没有进展的一种快乐，我嗤之以鼻”。

在纪德看来，无论什么一经固定，就丧失活力了。

这就是为什么，纪德活到八十二岁，“直到最后一分钟，他还是生龙活虎的”(莫洛亚语)。

这正是纪德作品的魅力和生命力之所在。

<<背德者 窄门>>

编辑推荐

《背德者·窄门》作者纪德的小说似乎旨在调解这两者的关系，使之更加融洽，更加和谐，然而更多表现出来的，却是两者的矛盾和冲突。

<<背德者 窄门>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>